

Bruxelles, 1 februarie 2016
(OR. en)

5540/16
ADD 1

CO EUR-PREP 6
POLGEN 7
AG 2
ECOFIN 44
UEM 29
SOC 35
COMPET 22
ENV 26
EDUC 11
RECH 9
ENER 13
JAI 56
EMPL 25

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Semestrul european 2016: Recomandarea Consiliului privind politica economică a zonei euro - Transmitere către Consiliul European

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor explicațiile privind modificările la Recomandarea de Recomandare a Consiliului privind politica economică a zonei euro.

Notă explicativă

- Document de însoțire pentru Recomandarea Consiliului privind politica economică a zonei euro pentru 2016 -

Articolul 2-ab alineatul (2) din Regulamentul (UE) 1175/2011 de modificare a Regulamentului nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice, care face parte din secțiunea 1-Aa privind „Dialogul economic”, prevede că „de regulă, se preconizează că recomandările și propunerile Comisiei sunt urmate de Consiliu, care își motivează public poziția în caz contrar”.

Având în vedere această regulă „respectă sau explică”, Consiliul prezintă următoarele explicații referitoare la modificările convenite la recomandările Comisiei privind politica economică a zonei euro pentru 2016, modificări cu care Comisia nu este de acord.

RZE 1

Ultima teză din textul Comisiei:

Statele membre cu excedente mari ale contului curent ar trebui să implementeze cu prioritate măsuri care să contribuie la direcționarea economiilor suplimentare către economia internă, stimulând astfel investițiile la nivel național.

Textul convenit:

Statele membre cu excedente mari ale contului curent ar trebui să implementeze cu prioritate măsuri, inclusiv reforme structurale, care să contribuie la consolidarea cererii interne și a potențialului lor de creștere.

Explicație:

Cererea internă este mai largă decât investițiile, și, prin urmare, mai adecvată la diferențele dintre circumstanțele statelor membre cu excedente mari ale contului curent. Consolidarea potențialului de creștere constituie un motiv important pentru a lua măsurile enumerate în această recomandare.

Reformele structurale sunt adesea necesare pentru a consolida în mod durabil potențialul de creștere și pot stimula cererea internă, inclusiv pe termen scurt în anumite condiții. În plus, considerentul 2 din textul Comisiei prevede următoarele: „Este necesar să se încurajeze implementarea unor reforme structurale ambițioase care să ducă la creșterea productivității și să stimuleze potențialul de creștere, în conformitate cu prioritățile stabilite în analiza anuală a creșterii pe 2016 pentru toate statele membre ale UE”.
